JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 21 FEBRUARY 1998 | No. 1998/35 | SAMEDI 21 FÉVRIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 23 February 1998

SECURITY COUNCIL

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Briefing by Ambassador Richard Butler, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 23 février 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq

Réunion d'information de S.E. M. Richard Butler, Ambassadeur, Président exécutif de la Commission spéciale établie par le Secrétaire général conformément au paragraphe 9 b) i) de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	10e séance (privée)	Salle de conférence 1

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Second session

WORKING GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 3

Elaboration, pursuant to paragraph 9 of General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 and paragraph 9 of resolution 52/165 of 15 December 1997, of an international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism, to supplement related existing international instruments

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

10 heures à 13 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 3

Élaboration d'une convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire afin de compléter les instruments internationaux existants en la matière conformément au paragraphe 9 des résolutions 51/210 et 52/165 de l'Assemblée générale en date des 17 décembre 1996 et 15 décembre 1997, respectivement

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Draft reports
2. Executive session on IMIS

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projets de rapports
2. Session exécutive sur le système intégré de gestion

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-second session

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Final round of pre-session informal exchanges of views with interested delegations on matters related to the critical areas of concern of the Beijing Platform for Action of the Fourth World Conference on Women, to be discussed at the forty-second session of the Commission

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-sixième session

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Dernière série d'échanges de vues officieux préalables à la session avec les délégations intéressées sur les questions relatives aux domaines critiques du Programme d'action de Beijing de la quatrième Conférence mondiale des femmes qui sera examiné à la quarante-deuxième session de la Commission

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/CN.9/1998/1 and L.1) [2]
4. Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development (E/CN.9/1998/2-6) [4]

COMMISSION SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Élection du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/CN.9/1998/1 et L.1) [2]
4. Suivie donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement (E/CN.9/1998/2 à 6) [4]

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON STRATEGIC APPROACHES TO FRESHWATER MANAGEMENT

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.17/ISWG.I/1998/1 and E/CN.17/ISWG.I/1998/ L.1)
4. Strategic approaches to freshwater management [3] (E/CN.17/1998/2, E/CN.17/1998/3, E/CN.17/1998/11, E/CN.17/1997/17/Add.1)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber

Strategic approaches to freshwater management [3] (E/CN.17/1998/2, E/CN.17/1998/3, E/CN.17/1998/11, E/CN.17/1997/17/Add.1)

Continuation of general discussion

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS CHARGÉ D'EXAMINER LES APPROCHES STRATÉGIQUES DE GESTION DES EAUX DOUCES

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouvertures de la session
2. Élection du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.17/ISWG.I/1998/1 et E/CN.17/ISWG.I/1998/ L.1)
4. Approches stratégiques de la gestion des eaux douces [3] (E/CN.17/1998/2, E/CN.17/1998/3, E/CN.17/1998/11, E/CN.17/1997 /17/Add.1)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

Approches stratégiques de la gestion des eaux douces [3] (E/CN.17/1998/2, E/CN.17/1998/3, E/CN.17/1998/11, E/CN.17/1997 /17/Add.1)

Suite du débat général

Announcement

Delegations wishing to obtain advance copies of the proposed programme of work and list of documents for the first part of the resumed fifty-second session of the Fifth Committee to be held from 9 to 27 March 1998, are invited to collect them from the Secretariat of the Fifth Committee (room S-2633).

Avis

Les délégations qui souhaitent se procurer des exemplaires préliminaires du projet de programme de travail pour la première partie de la reprise de la cinquante-deuxième session de la Cinquième Commission, qui se tiendra du 9 au 27 mars 1998, peuvent le faire auprès du secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2633).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 23 February 1998

EASTERN EUROPEAN GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77
(on Fifth Committee: organizational matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the Commission for the Status of Women)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON THE ENHANCEMENT OF THE ROLE OF THE MOVEMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Commission for Sustainable Development: fresh water and sanitation)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 23 février 1998

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUPE DES 77
(sur la Cinquième Commission : questions d'organisation)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RENFORCEMENT DU RÔLE DU MOUVEMENT

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

11 heures à midi 30	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement durable : eau douce et assainissement)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) will be held on Monday, 23 February 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Announcement

As from Monday, 2 February 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Réunion officieuse

Des consultations officieuses entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) auront lieu le lundi 23 février 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1.

* * *

Avis

À partir du lundi 2 février 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

The Chairman of the Second Committee will undertake informal consultations, on behalf of the President of the General Assembly, with reference to document A/C.2/52/10 and General Assembly resolutions 51/174 and 52/186, entitled "Renewal of the dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership", on 10 and 11 March 1998 in Conference Room 6.

* * *

SECOND COMMITTEE

Resumed fifty-second session

The Second Committee will hold its resumed session, called for in General Assembly resolution 52/179, entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration on financing development", on 19 and 20 March 1998. The session will be preceded by informal consultations on 16 and 17 March 1998 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet on Monday, 23 February 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, in cooperation with the Organization of the Islamic Conference and the League of Arab States, will hold a Conference in Support of the Inalienable Rights of the Palestinian People on 24 and 25 February 1998 in Brussels, Belgium. The organizers have called upon all Member and Observer States, intergovernmental organizations and United Nations bodies and agencies to participate at the highest possible level. The list of speakers for the general discussion is open. Inscriptions to the list should be kindly submitted to Mr. Yuri Gourov (room S-3362-I, ext. 3.3851, fax: 212-963-4199).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

Au nom du Président de l'Assemblée générale, le Président de la Deuxième Commission tiendra des consultations officieuses sur le document A/C.2/52/10 et les résolutions 51/174 et 52/186, intitulés "Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat", les 10 et 11 mars 1998 dans la salle de conférence 6.

* * *

DEUXIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session

La Deuxième Commission tiendra sa reprise de session les 19 et 20 mars 1998, conformément à la résolution 52/179 de l'Assemblée générale, intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelle intergouvernemental". Des consultations officieuses précéderont la session les 16 et 17 mars 1998 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira le lundi 23 février 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, en coopération avec l'Organisation de la Conférence islamique et la Ligue des États arabes, tiendra une Conférence pour l'appui des droits inaliénables du peuple palestinien les 24 et 25 février 1998 à Bruxelles (Belgique). Tous les États membres et les États observateurs, les organisations intergouvernementales et les organismes des Nations Unies ont été invités à participer au plus haut niveau. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les participants sont priés de s'inscrire sur la liste auprès de M. Yuri Gourov (bureau S-3362-I; poste tél. : 3.3851; télécopieur : 212-963-4199).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

On Tuesday, 24 February 1998, the Chairperson of the Commission (acting as preparatory committee for the high-level review to appraise and assess the progress achieved in the implementation of the Nairobi Forward-looking Strategies for the Advancement of Women and the Beijing Platform for Action five years after its adoption) will hold informal consultations on the Secretary-General's report to the General Assembly called for in paragraph 45 of General Assembly resolution 52/100 (document E/CN.6/1998/10*). In accordance with resolution 52/100 and with the established practice of the Assembly, participation in the consultations is open to all States Members of the United Nations and members of specialized agencies and observers. The consultations will take place at a time and place to be announced in the *Journal*.

The forty-second session of the Commission on the Status of Women will be held at Headquarters from 2 to 13 March 1998. The first meeting will take place on Monday, 2 March, at 10 a.m. in conference room 1. The provisional annotated agenda and organization of work of the session is contained in document E/CN.6/1998/1 and Corr.1. Advance texts of panellists' statements are available in room DC2-1216.

The list of speakers for the general debate on sub-item 3 (c) (Follow-up to the Fourth World Conference on Women: Implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern) is open.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D, extension 3-4248, telefax: 963-1712).

---

*To be issued.

*

* *

The third session of the Inter-agency Committee on Women and Gender Equality (IACWGE) of the Administrative Committee on Coordination will meet from 25 to 27 February 1998, in Conference Room 6. The meeting will convene on 25 February, at 10 am.

*

* *

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. F. Paolo Fulci (Italy) will hold a second round of informal consultations concerning the composition of the Executive Board of the World Food Programme on Thurdsday, 26 February 1998, from 10 a.m. and 1 p.m. in Conference Room 9.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le mardi 24 février 1998, la Présidente de la Commission (agissant en tant que comité préparatoire de l'examen de haut niveau en vue d'évaluer les progrès réalisés dans la mise en oeuvre des Stratégies prospectives d'action pour la promotion de la femme et l'application du Programme d'action de Beijing cinq ans après son adoption) tiendra des consultations officieuses sur le rapport du Secrétaire général à l'Assemblée générale demandé au paragraphe 45 de la résolution 52/100 de l'Assemblée générale (document E/CN.6/1998/10*). Conformément à la résolution 52/100 et selon la pratique établie de l'Assemblée, la participation aux consultations est ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, aux membres des institutions spécialisées, ainsi qu'aux observateurs. L'heure et le lieu des consultations seront annoncés dans le *Journal*.

La quarante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 2 au 13 mars 1998. La première séance aura lieu le lundi 2 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.6/1998/1 et Corr.1. Les textes préliminaires des déclarations des participants sont disponibles au bureau DC2-1216.

La liste des orateurs désirant participer au débat général sur le point 3 c) (Suite de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques) est ouverte.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; poste tél. : 3-4248; fax : 963-1712).

---

*À paraître.

*

* *

La troisième session du Comité interinstitutions sur les femmes et l'égalité des sexes du Comité administratif de coordination aura lieu du 25 au 26 février 1998 dans la salle de conférence 6. Elle s'ouvrira le 25 février à 10 heures.

*

* *

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. F. Paolo Fulci (Italie), tiendra une deuxième série de consultations officieuses concernant la composition du Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial le jeudi 26 février 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Industry and Sustainable Development of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 2 to 6 March 1998. The first meeting will be convened on Monday, 2 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1998/1.

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur l'industrie et le développement durable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 2 au 6 mars 1998. La première séance aura lieu le lundi 2 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1998/1.

* * *

The fourth session of the Committee on Natural Resources will be held at Headquarters from 10 to 19 March 1998. The first meeting will take place on Tuesday, 10 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda of the session is contained in document E/C.7/1998/1.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre de Barros (room S-2950G, ext: 3-2320, fax: (212) 963-1712)).

* * *

La quatrième session du Comité des ressources naturelles se tiendra au Siège du 10 au 19 mars 1998. La première séance aura lieu le mardi 10 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/C.7/1998/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à M. Alexandre de Barros (bureau S-2950G, poste : 3-2320, fax : (212) 963-1712)).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second meeting of the ad hoc open-ended working group on the United Nations Development Programme funding strategy will be held on Tuesday, 3 March 1998, at 3 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième séance du groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies aura lieu le mardi 3 mars 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Tuesday, 24 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of Latin American and Caribbean Countries on Tuesday, 24 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group on Friday, 27 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Heath insurance fair

A health insurance fair for the diplomatic community, under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country and with the cooperation of the United States Mission to the United Nations, will be held on 24 February 1998, from 10 a.m. to 1 p.m., in Conference Room 4. At that session, prospective providers will present their respective health insurance services and clarify any specific questions which may be addressed to them. Representatives of interested delegations accredited to the United Nations are invited to attend this event.

* * *

Briefing

The Chairman of the Second Committee invites all interested delegations, non-governmental organizations and Secretariat Staff to a briefing by the Executive Secretary of the Convention on Biological Diversity, Mr. Calestous Juma, on Tuesday, 24 February 1998, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. The topic of the briefing will be: "The preparation of the fourth Conference of the Parties to be held in Bratislava, the Republic of Slovakia, 4-15 May 1998, with a focus on biological diversity of inland water ecosystems and intersessional activities, including results of the Workshop on Traditional Knowledge and Biological Diversity, held 24 -28 November, Madrid, Spain and Open-ended Ad Hoc Working Group on Biosafety".

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme)* aura lieu le mardi 24 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le mardi 24 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Une réunion du Groupe asiatique aura lieu le vendredi 27 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Salon de l'assurance maladie

Un salon de l'assurance maladie à l'intention de la communauté diplomatique, sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte et avec la coopération de la Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le 24 février 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. À cette occasion, les fournisseurs éventuels présenteront leurs services respectifs d'assurance maladie et répondront à toutes questions particulières qui leur seront adressées. Les représentants des délégations intéressées accréditées auprès de l'Organisation des Nations Unis sont invités.

* * *

Réunion d'information

Le Président de la Deuxième Commission invite les délégations, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat à une réunion d'information du Secrétaire exécutif de la Convention sur la diversité biologique, M. Calestous Juma, le mardi 24 février 1998 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 5. Le thème sera le suivant : "La préparation de la quatrième Conférence des Parties qui se tiendra à Bratislava (République de Slovaquie) du 4 au 15 mai 1998, en particulier la diversité biologique des écosystèmes aquatiques intérieurs et les activités intersessions, y compris les résultats de l'atelier sur les savoirs traditionnels et la diversité biologique tenu du 24 au 28 novembre à Madrid (Espagne) et des activités du Groupe de travail à composition non limitée sur la biosécurité".

• • •

Workshop

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series "Sustainable Development in Practice". Session I is entitled "The evolving of sustainability goals in the national planning process". The programme, to be conducted in English, will be held on *Monday, 16 March 1998*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday 9 March 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

• • •

Atelier

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur série annuelle "Développement durable en pratique". La session I est intitulée "L'évolution des buts de durabilité dans le processus de planification nationale". Tenue en anglais, elle aura lieu le *lundi 16 mars 1998* de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et un formulaire de présentation de candidature, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au lundi 9 mars 1998. Pour plus amples renseignements, prière des se mettre en rapport avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 20 February 1998

SECURITY COUNCIL

3855th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 7 of resolution 1143 (1997) (S/1998/90)

Letter dated 30 January 1998 from the Chairman of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait addressed to the President of the Security Council (S/1998/92)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/136, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1998/136).

Before the vote, statements were made by the representatives of Japan, France, Brazil, the Russian Federation, Portugal, Kenya, Sweden, China, Slovenia, Bahrain, Costa Rica, the United States, the Gambia and the United Kingdom, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Gabon.

Decision: The draft resolution (S/1998/136) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1153 (1998).

The President made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 20 février 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3855séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Rapport du Secrétaire général conformément au paragraphe 7 de la résolution 1143 (1997) (S/1998/90)

Lettre datée du 30 janvier 1998 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït (S/1998/92)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/136 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1998/136).

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Japon, France, Brésil, Fédération de Russie, Portugal, Kenya, Suède, Chine, Slovénie, Bahreïn, Costa Rica, États-Unis, Gambie et Royaume-Uni, et par le Président, parlant en qualité de représentant du Gabon.

Décision : Le projet de résolution (S/1998/136) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1153 (1998).

Le Président prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-sixth session — 13th and 14th meetings

Note: The summary of the 13th and 14th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1998/36).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-sixième session — 13e et 14e séances

Note : L'aperçu des 13e et 14e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1998/36).

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. David Rubadiri

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Croatia
H.E. Mr. Ivan Šimonović

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H.E. Mr. Carlston B. Boucher

Western European and Other States:
New Zealand
H.E. Mr. Michael John Powles

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. David Rubadiri

États d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

États d'Europe orientale :
Croatie
S.E. M. Ivan Šimonović

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. Carlston B. Boucher

États d'Europe occidentale et autres États :
Nouvelle-Zélande
S.E. M. Michael John Powles

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence

98-03481